



จดหมายข่าวอาเซียน

ASEAN Newsletter

อะไรในฉบับนี้

ข่าวสารเครือข่าย	2
ข่าวในอาเซียน	3 - 5
บทความพิเศษ	6 - 7
ทั่วอาเซียน	8 - 9
ปฏิทินประชุม อาเซียน	10
ภาษาอาเซียน	11

- กัมพูชา: ประธานอาเซียนปี 2555
- มีการประชุมอะไรในอาเซียนเกิดขึ้นบ้าง ในปี 2555
- ประชาคมสังคมวัฒนธรรมอาเซียน
- ปฏิญญาอาเซียนว่าด้วยสิทธิมนุษยชนคืออะไร?
- สบายดี หลวงพระบาง
- สรรพนามในภาษาอาเซียน





Happy New Year

สวัสดีปีใหม่ 2555

เวลาผ่านไปเร็วมาก แป๊บๆก็ถึงวันสิ้นปีเสียแล้ว ปีใหม่ทำให้ทุกคนมีความหวังในอนาคต หลายคนจึงใช้โอกาสปีใหม่นี้ในการตั้งต้นเปลี่ยนแปลงอะไรบางอย่างในชีวิตตนเอง ..ก็ขอเป็นกำลังใจให้สามารถทำทุกอย่างได้สำเร็จดังที่หวังตั้งใจนะคะ ..ถือเป็นพรปีใหม่ไปด้วยเลยแล้วกันคะ

อย่างในอาเซียนของเราเหล่าผู้นำต่างออกเอกสารและข้อตกลงมากมายนับไม่ถ้วนที่สร้างความหวังให้กับประชาชนว่าประชาคมอาเซียนในอีก 3-4 ปีข้างหน้าจะให้ประโยชน์แก่ประชาชน

อาเซียน โดยเฉพาะ “ปฏิญาอาเซียนว่าด้วยสิทธิมนุษยชน” ที่น่าจะเป็นประโยชน์ในการคุ้มครองส่งเสริมประชาชนทุกคนในฐานะมนุษย์ ซึ่งตอนนี้ยังไม่ได้ปรากฏร่างเผยแพร่ให้ประชาชนได้เห็น และก็น่าตื้อๆต่อๆเหมือนกันว่าเนื้อหาข้างในจะเอื้อให้เกิดการส่งเสริมสิทธิมนุษยชนในภูมิภาคของเราได้จริงหรือไม่

มากไปกว่าตัวอักษรที่ปรากฏในเอกสาร ก็คือการลงมือทำเราทุกคนคงต้องติดตามและตรวจสอบการดำเนินนโยบายเหล่านี้ให้ได้ผลแท้จริง ... ดูกันต่อไปคะ

ข่าวสารเครือข่ายอาเซียนและเครือข่ายมูลนิธิศึกษากฎหมายชุมชน

>> การประชุมเครือข่ายประจำปี 2554 ได้จัดขึ้นเมื่อวันที่ 27 ธันวาคม 2554 ที่สำนักกลางนักเรียนคริสเตียน โดยวาระการประชุมประกอบด้วยโครงการรณรงค์สหประชาชาติ และโครงการอาเซียน โครงการรณรงค์สหประชาชาติได้กล่าวถึงกิจกรรมปี 2555 ที่สำคัญคือการจัดอบรมการใช้กลไกสหประชาชาติ ให้กับองค์กรเครือข่ายในประเด็นสิทธิมนุษยชนด้านต่างๆ

>> ในเรื่องของกิจกรรมอาเซียนปีหน้า นั้น หลักๆคือ การประชุมอาเซียนภาคประชาชน ที่กรุงเทพมหานคร ประเทศกัมพูชา วันที่ 29-31 มีนาคม ซึ่งพี่น้องในเครือข่ายจะได้มีโอกาสเข้าร่วม รายละเอียดที่แน่นอนจะแจ้งให้ทราบต่อไป โดยต้องมีหลักเกณฑ์การได้เข้าร่วม

>> ร่างปฏิญาอาเซียนว่าด้วยสิทธิมนุษยชนจากคณะกรรมาธิการระหว่างรัฐบาลอาเซียนว่าด้วยสิทธิมนุษยชน (AICHR) ซึ่ง ทาง ดร.เสรี นนทสูติ และอาจารย์ตรีประภา เพชรมีศรี จะเปิดเผยร่างปฏิญาฯ ให้ภาคประชาสังคม และหารือกับประชาชนในแต่ละประเด็นและภูมิภาค

>> ในขณะที่ AICHR และคณะกรรมาธิการฯ ในระดับอาเซียน จะไม่มีการเปิดเผยร่างปฏิญาฯอย่างเป็นทางการอย่างแน่นอน ซึ่งภาคประชาสังคมอาเซียนเองก็พยายามกดดันและรณรงค์ให้เปิดเผยข้อมูลต่อประชาชนเพื่อความ

จดหมายข่าวอาเซียน มูลนิธิศึกษากฎหมายชุมชน

ประจำเดือนธันวาคม 2554

มูลนิธิศึกษากฎหมายชุมชน

People's Empowerment Foundation

1/546 ถ.นวลจันทร์ แขวงคลองกุ่ม

เขตบึงกุ่ม กทม.10230

โทร/แฟกซ์ 02-946-6104

website: www.peoplesempowerment.org

E-mail: asean@peoplesempowerment.org

บรรณาธิการบริหาร: ชลิดา ทาเจริญศักดิ์

บรรณาธิการ: ศิรดา เขมานิภูฎาไท

กองบรรณาธิการ: พัชรี แซ่เอี้ยว

พิมพ์สิริ เพชรน้ำรอบ

อกนิษฐ์ ฮอร์ตันคุณ

เอกสารนี้ใช้สัญญาอนุญาตแบบแสดงที่มา-
ไม่ใช่เพื่อการค้า-ไม่ดัดแปลง 3.0

หากท่านต้องการ

- แสดงความคิดเห็นต่อจดหมายข่าวหรือโครงการอาเซียน
- สมัครรับข้อมูลเพิ่มเติม
- เสนอบทความลงจดหมายข่าว
- สามารถติดต่อเข้ามาได้ตามที่อยู่/ แฟกซ์/ อีเมล ที่ปรากฏนี้

ข่าวภายในประเทศอาเซียน เดือนธันวาคม 54

อินโดนีเซีย
Indonesia

เรือบรรทุกแรงงานข้ามชาติล่มที่อินโดฯ

เรือที่ขนแรงงานข้ามชาติติดกฎหมายชาวอินโดนีเซีย อพยพออกนอกชายฝั่งเกิดอัปปางลงในทะเลนอกชายฝั่งเมืองเทรงกาเลด ทางใต้ของจังหวัดชวาตะวันออกอินโดนีเซีย เจ้าหน้าที่กู้ภัยได้ให้ความช่วยเหลือผู้อพยพแรกสุด 34 คน ต่อมาพบผู้รอดชีวิตอีก 15 คน ในเรือขนาดเล็กและเกาะซึ่งอยู่ห่างจากจุดที่เกิดอุบัติเหตุถึง 100 กม.และสามารถกู้ร่างผู้เสียชีวิตซึ่งส่วนใหญ่อยู่ในสภาพที่ไม่สมบูรณ์ขึ้นมาได้เกือบร้อยศพ ซึ่งบางส่วนเป็นหญิงและเด็ก ส่วนแรงงานที่เหลือซึ่งไม่ทราบจำนวนแน่นอนยังเป็นผู้สูญหาย

ฟิลิปปินส์
Philippines

พายุ "วาชิ" ถล่มพื้นที่ภาคใต้ของฟิลิปปินส์

ได้พายุวาชิได้พัดเข้ามายังฟิลิปปินส์ ส่งผลให้เกิดฝนตกหนัก น้ำในแม่น้ำบนเกาะมินดาเนาเอ่อล้น น้ำท่วมฉับพลัน และดินถล่มซึ่งทำให้ชุมชนที่ปลูกสร้างอยู่ใกล้ปากแม่น้ำถูกตัดหายไปทั้งหมู่บ้านในวันที่ 17 ธ.ค. โดยเมืองท่าคากายันเดอโอโรและอิลิกาน 2 เมืองท่าสำคัญในภาคใต้ของฟิลิปปินส์ ได้รับความเสียหายหนักที่สุดจากพายุ ยอดผู้เสียชีวิตจากไต้ฝุ่นมากกว่า 1,000 คน โดยมีศพไร้ญาติเป็นจำนวนมากซึ่งได้มีการทำพิธีฝังศพหมู่ และยังมีผู้สูญหายอีกมากกว่าพันราย

สั่งฟ้องคดีอาญา "อาร์โรโย" เพิ่มข้อหารับสินบน

วันที่ 29 ธ.ค. อัยการได้สั่งฟ้องคดีอาญาคดีที่ 2 ต่ออดีตประธานาธิบดี กลอเรีย อาร์โรโย ในข้อหาคอร์ปชั่นรับสินบนจากข้อตกลงในการสร้างเครือข่ายอินเทอร์เน็ตความเร็วสูงทั่วฟิลิปปินส์ ระหว่างรัฐบาลกับบริษัทซีทีไอ คอร์ปของจีน มูลค่า 330 ล้านดอลลาร์สหรัฐฯ ซึ่งสามีของอาร์โรโย และพันธมิตรใกล้ชิดทางการเมือง พัวพันอยู่ด้วย ขณะที่ประธานาธิบดี เบนิโญ อากิโน ออกมายืนเคียงข้างเขาอย่างรวดเร็ว เพราะเป็นข้อพิสูจน์ว่าเขาจริงใจในการปราบปรามคอร์ปชันในประเทศ แต่ด้านอาร์โรโยยืนยันตัวเองไม่มีความผิด ข้อหาเลือกตั้งซึ่งเป็นข้อหาแรกเป็นสิ่งที่ประธานาธิบดีอากิโน กู้ขึ้นมาเพื่อเพิ่มคะแนนนิยมของตัวเองและสร้างโฆษณาชวนเชื่อทำลายเธอ

นศ.อินโดนีเซียจุดไฟเผาตัวตายหน้าทำเนียบประธานาธิบดี

ซอนดิง ฮูตากลัก นักศึกษาอินโดนีเซียวัย 22 ปี จุดไฟเผาตัวตายและร้องตะโกนข้อความต่อต้านรัฐบาล บริเวณใกล้กับทำเนียบประธานาธิบดีในกรุงจาการ์ตา เมื่อวันที่ 7 ธ.ค.54 แม้การประท้วงเป็นเรื่องปกติในอินโดฯ แต่การเผาตัวเองแบบนี้ นับเป็นครั้งแรกในอินโดนีเซีย สามวันถัดมาเขาเสียชีวิตจากพิษบาดแผลไฟไหม้ อย่างไรก็ดียังไม่มีการทราบถึงแรงจูงใจที่ชัดเจนในก่อเหตุของผู้เสียชีวิต ในอินโดนีเซียนั้นแม้สภาพเศรษฐกิจกำลังเจริญรุ่งเรือง แต่คะแนนนิยมในตัวประธานาธิบดีตกต่ำลง จากปัญหาทุจริตคอร์ปชันที่เขาเคยให้สัญญาว่าจะปราบปรามให้สิ้นซาก

ดร.อินโดฯจับเด็กพังก์ร็อค ล้อชนมละลายพฤติกรรม

ตำรวจชาวรีอะห์จับวัยรุ่นชาย 59 คนและหญิง 5 คนที่ไว้ผมทรงโมฮอว์ก สักตามร่างกาย สวมเสื้อผ้ารัดรูปและเครื่องประดับแปลกตา ในเวลาที่คอนเสิร์ตพังก์ร็อคในจังหวัดอาจะห์บนเกาะสุมาตรา บังคับตัดผมจนเกรียนอาบหน้าในคลอง เปลี่ยนชุดและสวมหมวก จากนั่นนำตัวเข้าสู่การอบรมฟื้นฟูศีลธรรมและปรับเปลี่ยนพฤติกรรม 10 วัน เนื่องจากเกรงว่ากฎหมายซารีอะห์อิสลามที่บังคับใช้ในจังหวัดอาจะห์จะหม่อมอง ทั้งนี้คอนเสิร์ตดังกล่าวจัดขึ้นเพื่อหาเงินสมทบกองทุนช่วยเหลือเด็กกำพร้า ส่วนทางด้านนักเคลื่อนไหวด้านสิทธิมนุษยชนท้องถิ่นมองว่าการจับกุมนี้เป็น การละเมิดสิทธิมนุษยชน เพราะการเป็นพังก์ก็แค่แคร์สนิยม

ไทย-กัมพูชาทำตามคำสั่งศาลโลก

หลังการหารือระหว่าง รัฐมนตรีการต่างประเทศกัมพูชาและไทยเมื่อวันที่ 29 ธ.ค. ที่กรุงพนมเปญ ได้ข้อตกลงว่า ไทยและกัมพูชา จะเสริมสร้างความร่วมมือทางด้านการค้า การลงทุน การท่องเที่ยว และกิจกรรมด้านสิทธิมนุษยชน นอกจากนี้ทั้งสองฝ่ายยังคงที่จะทำงานร่วมกัน เพื่อเปิดด่านชายแดน "Stung Bath" ใกล้กับด่านปอยเปตโดยเร็ว และจะเจรจาการพัฒนาความร่วมมือในพื้นที่ที่อ้างสิทธิ์ทับซ้อนในอ่าวไทย

ด้านปัญหาชายแดน ตกลงที่จะดำเนินการตามคำสั่งของ ศาลยุติธรรมระหว่างประเทศ (ศาลโลก) ในเรื่องที่มีการถอนบุคลากรทางทหาร ในพื้นที่ 17.3 ตารางกิโลเมตร ใกล้ปราสาทพระวิหารทันที และได้อนุญาตให้ผู้สังเกตการณ์อาเซียน เข้าไปยังพื้นที่พิพาทเพื่อตรวจสอบการหยุดยิง

ทั้งนี้ประเทศไทยมีการวางแผนเป็นเจ้าภาพการประชุมคณะกรรมการเขตแดนร่วม ไทย-กัมพูชา(JBC) ครั้งที่ 8 วันที่ 29 ก.พ.-1 มี.ค.55 เพื่อกำหนดการปักปันเขตชายแดน จำนวน 25 หลัก ที่อยู่นอกพื้นที่ของปราสาทพระวิหาร

กัมพูชา
Cambodia

สิงคโปร์
Singapore

สิงคโปร์ตั้งข้อหาข้าราชการคอร์ปชัน

หลิว ซี เหมิง เจ้าหน้าที่บริหารของกระทรวงกิจการภายในประเทศวัย 35 ปี ต้องขึ้นศาลในวันที่ 22 ธ.ค. ด้วยข้อหาปลอมแปลงเอกสารในการอนุมัติซื้อบัตรของขวัญเพื่อผลประโยชน์ส่วนตัว และกระทำความผิดมากถึง 455 กระทั่งรวมเป็นมูลค่า 15 ล้านบาท โดยจากการสอบสวนในภายหลังนำไปสู่การยึดทรัพย์สินได้มูลค่าเกือบ 12 ล้านบาท ความผิดของหลิวถูกเปิดโปง หลังมีการตรวจสอบภายในองค์กร อันสืบ

เนื่องมาจากคดีคอร์ปชันของอดีตรองผู้อำนวยการฝ่ายข้อมูลเทคโนโลยีของสำนักงานที่ดินสิงคโปร์ ได้ถูกตัดสินจำคุก 22 ปีฐานโกงเงินหลวง ส่วนอดีตเพื่อนร่วมงานคนหนึ่งของเขาได้รับโทษจำคุก 15 ปีเช่นกัน

สำหรับกรณีฉ้อราษฎร์บังหลวงเป็นจำนวนมากนั้น ไม่ค่อยเกิดขึ้นในสิงคโปร์ซึ่งเป็นประเทศที่มีการคอร์ปชันต่ำที่สุดในภูมิภาคเอเชีย และจ่ายค่าตอบแทนให้กับข้าราชการด้วยอัตราที่ถือว่าสูงที่สุดแห่งหนึ่งโลก



ข่าวภายในประเทศอาเซียน เดือนธันวาคม 54

เวียดนาม-เขมร ดันลาวตึกฆาตกรรมของเขื่อนไซยะบูลี

วันที่ 8 ธ.ค. ลาวได้จัดการเจรจาหรือระดับสูงกับกัมพูชา ไทย และเวียดนาม ที่เป็นประเทศสมาชิกในคณะกรรมการบริหารแม่น้ำโขง ใน จ.เสียมราฐ ของกัมพูชา เพื่อหารือเกี่ยวกับโครงการก่อสร้างเขื่อนไฟฟ้าไซยะบูลีบนแม่น้ำโขง มูลค่า 3,800 ล้านดอลลาร์

นักเคลื่อนไหวเตือนว่าเขื่อนขนาด 1,260 เมกะวัตต์ในลาว ที่เป็น 1 ในเขื่อน 11 แห่ง ที่วางแผนจะสร้างขึ้นบนแม่น้ำโขงตอนล่าง จะส่งผลกระทบต่อประชาชนราว 60 ล้านคน ที่ใช้ชีวิตขึ้นอยู่กับแม่น้ำสายนี้

ในขณะที่ไทยเห็นชอบกับการสร้างเขื่อนและได้ตกลงที่จะซื้อไฟฟ้าถึง 95% ที่ผลิตได้จากเขื่อนแห่งนี้ แต่กัมพูชา และ เวียดนาม เกรงถึงผลกระทบจากเขื่อนไซยะบูลีต่อการทำฟาร์มและอุตสาหกรรมประมงของประเทศ

ทั้งสองประเทศเรียกร้องให้มีการศึกษาเพิ่มเติมก่อนที่จะอนุมัติให้โครงการดำเนินต่อไป นอกจากนี้ เวียดนามยังได้เสนอให้เลื่อนโครงการก่อสร้างเขื่อนไฟฟ้าทุกแห่งบนแม่น้ำโขงตอนล่างออกไปอีก 10 ปี ดังนั้นเมื่อการหารือยังไม่มียุทธสรุป ทำให้การสร้างเขื่อนเลื่อนออกไป

ลาวขึ้นค่าจ้างรวดเดี๋ยวกีบ 80% หลังเรียกร้องมานาน

กระทรวงแรงงานและสวัสดิการสังคมของประเทศลาว ประกาศในวันที่ 13 ธ.ค.54 เรื่องค่าจ้างอัตราใหม่สำหรับลูกจ้างทุกประเภท รวมทั้งพนักงานบริษัทและอุตสาหกรรมการผลิต ซึ่งจะเพิ่มขึ้นเป็น 2,500 บาทต่อเดือนจาก ตั้งแต่วันที่ 1 ม.ค.55 จาก 1,400 บาท ในปัจจุบัน สำหรับบรรดาลูกจ้างประเภทรายวันและประเภทอื่นๆ นายจ้างจะต้องคิดค่าจ้างขั้นต่ำเป็นรายชั่วโมงไม่ต่ำกว่าชั่วโมงละ 12 บาท หรือ 96 บาทต่อวัน แต่ไม่มีผลบังคับต่อผู้ที่ทำงานในองค์การระหว่างประเทศ และรัฐบาล

ศูนย์กลางสหพันธ์กรรมบาลลาว ได้รณรงค์เจรจากับฝ่ายรัฐบาลและสมาคมอุตสาหกรรมตัดเย็บเสื้อผ้าตลอดหลายปีมานี้ เพื่อขอปรับค่าแรงขั้นต่ำให้ผู้ใช้งานทั่วประเทศ แต่สถานการณ์เศรษฐกิจโลกทำให้การปรับขึ้นค่าจ้างต้องถูกเลื่อนออกไป ทั้งนี้ การส่งออกสินค้าสิ่งทอและเสื้อผ้าสำเร็จรูปเพิ่มขึ้นอย่างมากในลาว รวมถึงอุตสาหกรรมอื่นๆ ค่าจ้างที่ต่ำมากได้ทำให้อุตสาหกรรมหลักขาดแคลนแรงงานที่มีฝีมือ เนื่องจากแรงงานลาวต่างมุ่งไปทำงานในประเทศเพื่อนบ้านที่ได้รับค่าจ้างมากกว่า ทำให้จะต้องปรับเพิ่มค่าจ้างโดยอัตโนมัติ

Los
ลา

ยูเอ็นประณามกฎหมายใหม่มาเลเซีย "ห้ามปิดถนนประท้วง"

ในแถลงการณ์ร่วมวันที่ 8 ธ.ค. ผู้เชี่ยวชาญด้านสิทธิมนุษยชนจากยูเอ็นประณามกฎหมายว่าด้วยการชุมนุมโดยสันติฉบับใหม่ของมาเลเซีย ซึ่งห้ามการชุมนุมประท้วงบนถนน อาจเข้าข่ายจำกัดสิทธิในการชุมนุม แฟรงก์ ลารู ผู้ตรวจการพิเศษด้านเสรีภาพในการแสดงความคิดเห็น เรียกร้องให้กัวลาลัมเปอร์ทบทวนกฎหมายดังกล่าว เนื่องจากเป็นการขัดต่อมาตรฐานสากลว่าด้วยสิทธิมนุษยชน

ในขณะที่นาย กช นาจิบ ราชัก ออกมาปกป้องกฎหมายดังกล่าวว่ามีรับรองสิทธิในการชุมนุมโดยสันติจากที่เคยต้องขออนุญาตจากตำรวจก่อนการชุมนุม

"สุลต่านรัฐเคดะห์" สวมมงกุฎกษัตริย์มาเลเซียรอบที่ 2

สุลต่าน अबดุล ฮาลิม มูอัดซัม ชาห์ แห่งรัฐเคดะห์ ขึ้นครองราชย์เป็นครั้งที่ 2 หลังจากพระราชพิธีสถาปนาในวันที่ 13 ธ.ค. โดยทรงดำรงตำแหน่งกษัตริย์ครั้งแรกเมื่อปี 1970 พระองค์จึงเป็นสุลต่านองค์แรกที่เป็นกษัตริย์ 2 รัชสมัย และน่าจะเป็พระองค์แรกในโลกที่ครองราชย์ถึง 2 ครั้ง อันเนื่องมาจากลักษณะเฉพาะของระบบการเลือกกษัตริย์ที่สุลต่านทั้ง 9 พระองค์ ซึ่งดำรงตำแหน่งประมุขรัฐต่างๆ ของมาเลเซีย จะทรงมีการประชุมกันทุกๆ 5 ปี เพื่อคัดเลือกผู้ที่จะดำรงตำแหน่งยังดี เปอร์ตวน อากง (ผู้นำสูงสุด/พระมหากษัตริย์) ทั้งนี้มาเลเซียปกครองด้วยระบอบกษัตริย์ภายใต้รัฐธรรมนูญ

ศาลมาเลเซียเตรียมประกาศคำพิพากษาคดี "อันวาร์ อิบรอฮิม"

ผู้พิพากษาจะประกาศคำพิพากษาในวันที่ 9 ม.ค. 55 ในคดีที่อดีตรองนายกรัฐมนตรี อันวาร์ อิบรอฮิม แห่งมาเลเซียมีความผิดฐานร่วมเพศทางเวจเมรูด(ทวารหนัก)กับผู้ช่วยชายเมื่อเดือนมิถุนายน ปี 2551 คดีนี้ส่งผลต่อการเลือกตั้งที่กำลังจะมาถึง เพราะอันวาร์เป็นตัวเก็งนายกรัฐมนตรีคนต่อไป

เขาเคยถูกตัดสินจำคุกในข้อหาร่วมเพศมาแล้วเมื่อปี 2542 และ 2543 ก่อนที่ศาลจะยกเลิกคำตัดสินครั้งที่ 2 ในปี 2547 สำหรับคดีล่าสุดนี้ อันวาร์มองว่าเป็นแผนสกปรกของราชัก ซึ่งต้องการตัดแขนขาของพรรคร่วมฝ่ายด้านที่มีคะแนนนิยมสูงขึ้น ทั้งนี้ รักร่วมเพศเป็นพฤติกรรมผิดกฎหมายในมาเลเซียซึ่งประชากรส่วนใหญ่นับถือศาสนาอิสลาม (หมายเหตุ: ล่าสุดวันที่ 9 ม.ค. ศาลได้เปิดเผยคำพิพากษาแล้วว่าอันวาร์ไม่มีความผิด)

พม่าอนุญาตให้ประชาชนประท้วง + ลดเข้มสื่อที่ไม่ใช่ข่าว

3 ธ.ค. เต็ง เส่ง ประธานาธิบดีประเทศพม่า ผ่านร่างกฎหมายฉบับใหม่ให้ประชาชนพม่าประท้วงได้อย่างสันติเป็นครั้งแรก แต่ต้องขออนุญาตจากเจ้าหน้าที่ตำรวจประจำพื้นที่เสียก่อนอย่างน้อย 5 วัน ระยะเวลา สถานที่ เหตุผลที่ต้องการจัดชุมนุมประท้วง และเนื้อหาที่จะพูดในที่ชุมนุม รวมทั้งเส้นทางเดินขบวน โดยห้ามผู้ชุมนุมปิดกั้นเส้นทางจราจรหรือก่อความไม่สงบ

เมื่อ 9 ธ.ค. มีประกาศจากรัฐบาลพม่า ในการลดความเข้มงวดต่อสื่อที่ไม่ใช่ข่าว โดยไม่ต้องส่งต้นฉบับให้ตรวจสอบก่อนตีพิมพ์ มีสื่อที่ได้รับประโยชน์ทั้งสิ้น 54 ฉบับ เกี่ยวกับการเดินทางท่องเที่ยว แม็กกาซีน และหนังสืออื่น ๆ ส่วนสื่อด้านข่าวสารจะได้รับผ่อนผันในไม่ช้านี้ นอกจากนี้ รมว.ข่าวสารและวัฒนธรรมของพม่า สนับสนุนให้ลดความเข้มงวดในการตรวจสอบภาพยนตร์และวิดีโอด้วย

พม่าเปิดสนามบินใหญ่เนปีดอร์ เตรียมพร้อมซีเกมส์-อาเซียน

สนามบินนานาชาติแห่งใหม่ของกรุงเนปีดอร์ เมืองหลวงพม่า เปิดให้บริการในวันที่ 19 ธ.ค. ซึ่งเตรียมที่จะใช้รองรับงานระดับนานาชาติที่จะมีขึ้น ที่สำคัญคือ การแข่งขันกีฬาซีเกมส์ในปี 2556 และการประชุมอาเซียนปี 2557 ทั้งนี้การก่อสร้างเริ่มปี 2552 ใช้เงินลงทุนเกือบ 200 ล้านดอลลาร์ จากเงินช่วยเหลือของธนาคารเพื่อการส่งออก-นำเข้าของจีนและอุปกรณ์ก่อสร้างของบริษัทจีน อาคารผู้โดยสารมีพื้นที่ 111,480 ตารางเมตร และรันเวย์ยาว 3.6 กม.รองรับผู้โดยสารได้ 20 ล้านคนต่อปี

Burma
พม่า

กัมพูชา : ประธานอาเซียนปี 2555

ในวันที่ 13 ธันวาคม 2554 ได้มีพิธีส่งมอบตำแหน่งประธานอาเซียนจากอินโดนีเซียให้แก่กัมพูชา โดยผู้แทนถาวรประจำอาเซียนของประเทศอินโดนีเซียและกัมพูชาเป็นตัวแทนในพิธี

ในช่วงหนึ่งปีที่ผ่านมาของการเป็นประธานนั้น อินโดนีเซียได้สร้างผลงานสำคัญหลายอย่าง มีเอกสารและข้อตกลงจำนวนมากได้เกิดขึ้นที่มีการรับรองโดยรัฐมนตรีและผู้นำอาเซียน นอกจากนี้ยังได้มีการบูรณาการความร่วมมือที่ดียิ่งขึ้นระหว่างสมาชิกอาเซียนและคู่เจรจาอื่นๆ นอกจากนี้ยังไม่ได้แต่พยายามทำให้อาเซียนไปสู่ระดับสากลเท่านั้น แต่ผู้แทนประจำอาเซียนยังได้เดินทางไปพบปะและพูดคุยกับประชาชนต่างจังหวัดของอินโดนีเซีย

กัมพูชาในฐานะที่เป็นประธานอาเซียนปีต่อไปหวังที่จะทำงานให้ประสพผลดีแก่ เช่นอินโดนีเซีย คณะผู้แทนถาวรและเลขาธิการอาเซียน ดร.สุรินทร์ พิศสุวรรณ ได้แสดงความสนับสนุนอย่างเต็มที่ต่อการทำงานของกัมพูชา โดยเฉพาะการปฏิบัติตามวาระหลักของการทำงานที่กัมพูชาได้ตั้งขึ้นนั่นคือ “ประชาคมหนึ่งเดียว ชะตากรรมหนึ่งเดียว”

ในขณะเดียวกัน อาเซียนก็ต้องพบกับความท้าทายหลายประการ ทั้งเรื่องความไม่แน่นอนของสหภาพยุโรปที่อาจกระทบกับเศรษฐกิจโลก การเติบโตขึ้นของจีน และการ

ปฏิรูปการเมืองในพม่า ซึ่งจะ เป็นเรื่องที่สลับซับซ้อนไปไม่ได้ตลอดปี 2555

การหมุนเวียนเปลี่ยนประธานอาเซียนเปลี่ยนไปทุกปีนับตั้งแต่ปี 2545 ซึ่งในทางปฏิบัติแล้วประเทศที่เป็นประธานสามารถกำหนดประเด็นหรือนโยบายหลักๆในการทำงานได้ เพื่อผลักดันให้เกิดการเปลี่ยนแปลงเฉพาะเรื่องตามที่ประเทศนั้นมุ่งหมายได้

จากการที่การเมืองของกัมพูชาได้ถูกควบคุมโดยนายกรัฐมนตรีฮุนเซน ทำให้การดำเนินนโยบายในฐานะประธานอาเซียนของกัมพูชาคงเปลี่ยนจากเรื่องความมั่นคงของมนุษย์และสิทธิมนุษยชนที่อินโดนีเซียวางเอาไว้ เป็นประเด็นทางเศรษฐกิจเสียมากกว่า เนื่องจากจะบรรลุฉันทมติและสร้างข้อตกลงในหมู่ประเทศอาเซียนง่ายกว่า ในขณะที่เดียวกันก็คงจะเลียงประเด็นด้านความมั่นคงอย่างความขัดแย้งเรื่องหมู่เกาะสแปรตลีย์ในทะเลจีนใต้

เนื่องจากประเด็นนี้เกี่ยวข้องกับประเทศจีนซึ่งมีอิทธิพลต่อเศรษฐกิจกัมพูชาโดยตรง นอกจากนี้กัมพูชาจะสร้างสัมพันธ์แน่นแฟ้นระหว่างอาเซียนกับจีนให้มากขึ้น เงินเองนั้นก็มีความประสงค์จะบริจาคเงินสิบล้านดอลลาร์เพื่อช่วยเหลือภูมิภาคอาเซียน

กัมพูชามีเป้าหมายหลักในการลดช่องว่างความแตกต่างของการพัฒนาในหมู่ประเทศอาเซียนด้วยกัน โดยเฉพาะความแตกต่างระหว่างประเทศที่เจริญแล้วและประเทศที่ด้อยพัฒนา

การขึ้นมาเป็นประธานของกัมพูชาในปี 2555 บรูไน (2556) พม่า (2557) และลาว (2558) นำกังวลในเรื่องการมีส่วนร่วมของภาคประชาชนและสิทธิมนุษยชน เนื่องจากผู้นำของประเทศเหล่านี้มีความอนุรักษ์นิยมมาก และประเทศที่เป็นประธานอาเซียนเป็นผู้กำหนดวาระของอาเซียนในแต่ละปีอีกด้วย

วาระหลักของกัมพูชาในฐานะประธานอาเซียน:

“One Community, One Destiny”

“ประชาคมเดียวกัน ชะตากรรมเดียวกัน”

พม่า

Burma

กองทัพรัฐฉาน SSA ลงนามหยุดยิงกับรัฐบาลพม่า

เมื่อวันที่ 2 ธ.ค. คณะเจรจาสภา กอบกู้รัฐฉาน (RCSS) กองกำลังกู้ชาติไทใหญ่-ใต้ (SSA-S) และกลุ่มพล.ท.เจ้ายอดศึก ลงนามหยุดยิงกับรัฐบาลพม่า นำโดยนายอู่อองมิน รมว.กระทรวงการขนส่งทางรถไฟ และอู่อึ้งหม่อง ไซรมว.กระทรวงพลังงานที่ 2 หลังการหารือรอบที่ 2 ที่เมืองตองจี เมืองหลวงของรัฐฉาน ได้ข้อสรุปเห็นชอบและลงนามอย่างเป็นทางการร่วมกันทั้งหมด 8 ข้อ เป็นข้อเสนอจากฝ่ายรัฐบาลพม่า 4 ข้อ ได้แก่ 1.) ให้ทั้ง 2 ฝ่ายยุติสู้รบกัน 2.) ตั้งคณะกรรมการประสานงาน และเปิดสำนักงานเจรจาระหว่างกัน 3.) ให้อนุญาต

เข้าพื้นที่เคลื่อนไหวกว่าไม่พกพาอาวุธ 4.) กำหนดการเจรจากันครั้งต่อไป และข้อเสนอจากฝ่าย RCSS/SSA 4 ข้อ ประกอบด้วย 1.) ขอทั้ง 2 ฝ่าย ยุติสู้รบกัน 2.) ให้แก้ไขปัญหาด้านทางการเมืองร่วมกัน 3.) ขอเขตพื้นที่พิเศษเพื่อการพัฒนา และ 4.) ขอปราบปรามยาเสพติดร่วมกัน

คลื่นตันพบเต็งเส่งและซูจี

นางฮิลลารี คลินตัน รมว. กระทรวงการต่างประเทศสหรัฐฯ กล่าวระหว่างเข้าพบ เต็ง เส่ง ปธน.พม่า ในวันที่ 1 ธ.ค. ที่กรุงเนปิดอร์ ว่า ทางสหรัฐฯ ยังไม่ยกเลิกการคว่ำบาตรพม่า แต่พร้อมที่จะเจรจาเรื่องการปฏิรูปประเทศ และหวังว่าจะมีการ

เสริมสร้างความสัมพันธ์ทางการทูตกับพม่า โดยครั้งนี้เป็นการเยือนพม่าอย่างเป็นทางการครั้งแรกของประธานาธิบดี หลังจากนั้นนางคลินตันได้เข้าพบนางอองซานซูจี ที่นครย่างกุ้งเพื่อหารือร่วมกัน

พม่าแก้ไขขั้นตอนให้ประชาชนทำงานในไทยง่ายขึ้น โดยการเปิดสำนักงานแลกเปลี่ยนแรงงานที่นครย่างกุ้ง ลงทะเบียนสมัครงานได้โดยตรง อีกทั้งจัดการเรื่องการตรวจสุขภาพและสัมภาษณ์ โดยไม่ต้องเดินทางไปยังจุดผ่านแดนที่ทำซีเหล็ก เกาะสองและเมียววดี ซึ่งต้องใช้เวลารอการอนุมัติ 20-45 วัน

ประชาคมสังคม-วัฒนธรรมอาเซียน-ASCC ในกำมือชาติเล็ก

โดย: ผศ.ดร.นงมล ปุญชยัตต์ทิกุล คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ ม.ราชภัฏพระนคร

ที่มา: หนังสือพิมพ์บ้านเมือง วันที่ 11 ธันวาคม 54

บทความพิเศษ

อนาคตอาเซียนมีอะไรให้ต้องลุ้นอีกหลายเรื่อง โดยเฉพาะเมื่อเงื่อนไขที่อาเซียนอยู่ในกำมือชาติเล็กๆ ที่หลายฝ่ายอยากเห็นความเป็น "เล็กดี รสโต" ของอาเซียนทั้งจากกัมพูชา บรูไน หรือแม้กระทั่งพม่า ระหว่างปี ค.ศ.2012-2015 นับแต่เนี่ไป

การนำอาเซียนสู่ประชาคมโลกอย่างที่อินโดนีเซียได้ริเริ่ม "แผนปฏิบัติการอาเซียนสู่ประชาคมโลก" หลังปี 2558 นั้นทำให้โลกและอาเซียนมีความชัดเจนต่อการก้าวอย่างและการวางบทบาทตัวเองมากขึ้น แต่โลกที่กว้างใหญ่ จำต้องอาศัยทักษะและผู้นำที่มีศักยภาพการนำในเวทีโลกเช่นกัน ประเด็นนี้สำหรับอาเซียนยังมีประเทศสมาชิกที่ยังไม่มีความพร้อม ซึ่งเป็นโอกาสที่มีความท้าทายอยู่มาก

"ความสวยงามของประชาคมสังคมและวัฒนธรรมอาเซียนหรือ ASCC คือการมีเป้าหมายที่จะทำให้ประชาคมอาเซียนมีประชาชนเป็นศูนย์กลาง เป็นสังคมที่รับผิดชอบ "

ช่วงเวลาที่ชาติเล็กดีรสโตขึ้นนำอาเซียนต่อจากนี้ โลกอาจได้เห็นอาเซียนในมุมมองของสังคม-วัฒนธรรมที่มีความงดงาม มรดกที่ทรงคุณค่าทางเผ่าพันธุ์อาเซียน ที่จะหายไปแล้ว ดูเหมือนจะมีความเป็นตัวตนตามอัตลักษณ์อาเซียนมากที่สุดด้วย

หลังจากประธานอาเซียน อย่างอินโดนีเซียออกแรงดันปฏิญญาบานลีส 3 เพื่อสร้างโรดแมพอาเซียนวางบทบาทในประชาคมโลกด้วยการเป็นฮับเศรษฐกิจที่สำคัญของโลก การขับเคลื่อนยุทธศาสตร์ดังกล่าว เกิดจากการมองว่าปัจจัยทางการเมืองและเศรษฐกิจแบบทุนนิยมโลก จะเปิดพื้นที่ให้อาเซียนมีพื้นที่หายใจบ้าง แม้จะเป็นการก้าวอย่างบนความไม่พร้อมของสมาชิกหลายประเทศ

เมษายน ต้นปี ค.ศ.2012 เมื่อกัมพูชาหนึ่งประธานอาเซียน สมเด็จฯ ฮุน เซน ประกาศวิสัยทัศน์ในฐานะประธานคนใหม่ ผ่านคำขวัญ "ประชาคมเดียว พรหมลิขิตเดียว" (One Community, One Destiny) ส่ง

สัญญาณชัดว่าอาเซียนจะหวนกลับมาสู่จิตวิญญาณเอเชียตะวันออกเฉียงใต้อีกหนึ่งหน้าจะเป็นโอกาสของการเติบโตด้านการพัฒนาทุนมนุษย์บนฐานรากของ สังคม-วัฒนธรรมอาเซียน

การจัดตั้งประชาคมสังคม-วัฒนธรรมอาเซียน มีกลไกดำเนินงานที่สำคัญ คือคณะมนตรีประชาคมสังคม-วัฒนธรรมอาเซียน รับผิดชอบภาพรวมแผนงานและทำหน้าที่ประสานงาน ทั้งของตนและประเด็นที่คาบเกี่ยวกับคณะมนตรีด้านอื่น

ต่อมาเมื่อผู้นำอาเซียนเห็นชอบปฏิญญาอาเซียนคอนคอร์ด 2 ณ บาหลี ประเทศอินโดนีเซีย เมื่อ 7 ตุลาคม 2546 การจัดตั้งประชาคมอาเซียนที่ประกอบด้วยประชาคมการเมือง ความมั่นคงอาเซียน ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน และประชาคมสังคม-วัฒนธรรมอาเซียน ก็ถือกำเนิดตามมาด้วย โดยชาติสมาชิกมองว่าความเป็นประชาคมเดียวกันจะนำไปสู่การให้เกิดขึ้นที่ถาวรที่ยั่งยืน ความมั่นคงและความเจริญรุ่งเรืองในภูมิภาค

ความสวยงามของประชาคมสังคมและวัฒนธรรมอาเซียนหรือ ASCC คือการมีเป้าหมายที่จะทำให้ประชาคมอาเซียนมีประชาชนเป็นศูนย์กลาง เป็นสังคมที่รับผิดชอบ โดยหลักการข้อนี้จะนำไปสู่ความเป็นหนึ่งเดียวและมีเอกภาพในหมู่ประชาชนอาเซียน โดยคำนึงถึงการมีอัตลักษณ์ สังคมที่เอื้ออาทรและแบ่งปัน การมีส่วนร่วม ประชาชนมีคุณภาพชีวิตและสวัสดิการที่ดีขึ้น

หลักการดังกล่าวจะส่งให้ประชาคมสังคม-วัฒนธรรมอาเซียน ตอบสนองความ

ต้องการของภูมิภาคที่จะยกระดับคุณภาพชีวิตประชาชนภายใต้การทำกิจกรรมที่มีประชาชนเป็นแกนกลาง เป็นมิตรกับสิ่งแวดล้อมเพื่อมุ่งไปสู่การพัฒนาอย่างยั่งยืน และสร้างพื้นฐานในการเป็นเพื่อนบ้านที่ดี มีความรับผิดชอบ

แต่การเป็นประชาคมที่ถูกกำหนดลักษณะโดยวัฒนธรรมที่ยึดหยุ่น ยึดมั่นในหลักการความร่วมมือ เคารพในเสรีภาพขั้นพื้นฐาน เน้นความเท่าเทียมเพศสภาพ ตลอดจนคุ้มครองสิทธิมนุษยชนและยุติธรรมทางสังคมนั้น มีความเป็นอุดมคติสูงและยังต้องใช้เวลาพอสมควรกว่าจะเป็นจริงได้

ประชาคมสังคม-วัฒนธรรมอาเซียน หากเกิดขึ้นจริง จะเป็นยุทธศาสตร์ที่สำคัญที่จะทำให้เกิดความมั่นใจแก่พลเมืองอาเซียน ทั้งในเรื่องสวัสดิการสังคมและการคุ้มครองจากผลกระทบจากโลกาภิวัตน์ ตลอดจน เป็นการเพิ่มความสามารถในการจัดการความเสี่ยงทางด้านสังคม และความต้องการของประชาชนในทางเศรษฐกิจไปพร้อมกันด้วย

เลือกต่อไปนี้ คงต้องลุ้นว่าช่วงที่เศรษฐกิจอาเซียนอยู่ในภาวะชะลอตัวยาว การนำอาเซียนของชาติสมาชิกประเทศเล็กๆ อย่างประเทศกัมพูชาในต้นปีหน้า ความก้าวหน้าของประชาคมสังคม-วัฒนธรรมอาเซียน จะมิให้เห็นมากนักแต่ไหน หรืออาเซียน-ประชาคมเดียว พรหมลิขิตเดียว ของกัมพูชา-ประธานอาเซียน จะเป็นเพียงวาทกรรมและยุทธศาสตร์ที่เติมไปด้วยอุดมคติต่อไป

บทความพิเศษ

ปฏิญญาอาเซียนว่าด้วย สิทธิมนุษยชนคืออะไร ??

“ประชาสังคมอาเซียนจึงได้มีการเรียกร้องให้มีการปรึกษาหารืออย่างกว้างขวางในเรื่องปฏิญญาอาเซียนว่าด้วยสิทธิมนุษยชนและทำให้ร่างปฏิญญาเผยแพร่สู่สาธารณะ”

ที่มาของปฏิญญานี้มีที่มาจาก มาตราที่ 4.2 ของเอกสารขอบเขตอำนาจหน้าที่ของ คณะกรรมาธิการระหว่างรัฐบาลอาเซียนว่าด้วยสิทธิมนุษยชน ที่ระบุว่า “พัฒนาปฏิญญาอาเซียนว่าด้วยสิทธิมนุษยชน ซึ่งจะนำไปสู่การสร้างความร่วมมือด้านสิทธิมนุษยชนที่ประกอบไปด้วยสนธิสัญญาต่างๆของอาเซียน และตราสารอื่นๆที่เกี่ยวข้องกับสิทธิมนุษยชน” และคณะกรรมาธิการฯ ได้รับรองขอบเขตอำนาจหน้าที่ของคณะกรรมาธิการปฏิญญาอาเซียนว่าด้วยสิทธิมนุษยชน อันประกอบไปด้วยผู้แทน 10 คนจากทั้ง 10 ประเทศสมาชิกอาเซียน โดยผู้แทนจากประเทศไทยคือ ดร.เสรี นนทสูติ ผู้เชี่ยวชาญด้านกฎหมายจากกระทรวงการคลัง

ปฏิญญาและกระบวนการร่างนี้เป็นกระบวนการที่จะประชาชนจะได้รับรู้ว่าการเมืองของอาเซียนส่งผลต่อเรื่องสิทธิมนุษยชนอย่างไร เป็นเหมือนสัญญาประชาคมทางการเมืองที่มีต่อประชาชนกว่า 580 ล้านคนในอาเซียน เป็นโอกาสที่จะรับรองและพิทักษ์สิทธิมนุษยชนในระดับภูมิภาค ซึ่งคาดหวังไว้ว่าควรจะถูกก้าวไกลไปมากกว่าปฏิญญาสากลว่าด้วยสิทธิมนุษยชน (UDHR) ที่เป็นหลักสิทธิมนุษยชนพื้นฐานทั่วโลก รวมไปถึงกฎหมายสิทธิมนุษยชนระหว่างประเทศอื่นๆก็ควรจะมีอยู่เป็นพื้นฐานของปฏิญญาอาเซียนฯ ฉบับนี้ด้วย

ทำไมปฏิญญาอาเซียนว่าด้วยสิทธิมนุษยชนถึงสำคัญ? เพราะเป็นการรับรองสิทธิพื้นฐานที่เป็นไปตามมาตรฐานสากล และเนื่องจากการก่อตั้งประชาคมอาเซียนย่อมมีการเปลี่ยนแปลงทางเศรษฐกิจ การเมืองและความมั่นคงในภูมิภาคเป็นอย่างมาก โดยเฉพาะการเติบโตขึ้นของทุนนิยมซึ่งมีผลกระทบโดยตรงต่อประชาชน หากมีปฏิญญาสิทธิมนุษยชนที่ได้อย่างเพียงพอ ก็จะสามารถเป็นหลักประกันที่จะคุ้มครองความมั่นคงในชีวิตของประชาชนได้ นอกจากนี้ปฏิญญาสิทธิมนุษยชนฉบับนี้จะสามารถนำไปต่อยอดในการคุ้มครองสิทธิในด้านต่างๆ ได้ต่อไป

สำหรับเนื้อหาของร่างปฏิญญาฯ นั้น ทางคณะ

ยกร่างฯ และคณะกรรมาธิการฯ มิได้มีความประสงค์ที่จะเผยแพร่ และกระบวนการยังขาดการมีส่วนร่วมจากภาคประชาชนอย่างมากและขาดความโปร่งใส ด้วยความที่อาเซียนมีหลักสำคัญคือ การไม่แทรกแซงกิจการภายในและฉันทามติ ทำให้การร่างปฏิญญานั้น อาจจะบันทึกบนมาตรฐานสิทธิมนุษยชนสากล ไม่สามารถคุ้มครองสิทธิมนุษยชนอย่างแท้จริง ซึ่งทางภาคประชาสังคมในอาเซียนได้กังวลในเรื่องของการนำคำว่า “หน้าที่” เข้ามาถ่วงดุลกับ “สิทธิ” หรือการใช้ข้อความว่า “การคำนึงถึงลักษณะเฉพาะของชาติ วัฒนธรรมและประวัติศาสตร์” อันเป็นอุปสรรคสำคัญต่อการใช้สิทธิที่แท้จริง

ประชาสังคมอาเซียนจึงได้มีการเรียกร้องให้มีการปรึกษาหารืออย่างกว้างขวางในเรื่องปฏิญญาอาเซียนว่าด้วยสิทธิมนุษยชนและทำให้ร่างปฏิญญาเผยแพร่สู่สาธารณะ เรียกร้องต่อคณะกรรมาธิการฯ ว่าควรมีการจัดการประชุมหารือกับผู้มีส่วนได้ส่วนเสียอย่างเป็นทางการทั้งสิบประเทศ (ที่ผ่านมามีเพียงการหารือไม่เป็นทางการที่ผู้แทนอินโดนีเซีย ฟิลิปปินส์ และไทยจัดขึ้นเองในประเทศ) และกระบวนการควรมีความโปร่งใสที่สามารถตรวจสอบติดตามได้

อย่างไรก็ดี ผู้แทนคณะกรรมาธิการฯ และ คณะยกร่างฯ ของประเทศไทย ทั้งสองท่านได้เปิดโอกาสให้ภาคประชาสังคมของไทยได้มีส่วนร่วมแสดงความคิดเห็นอย่างเต็มที่มาโดยตลอด และมีความเป็นไปได้สูงที่จะมีการเปิดเผยร่างปฏิญญาฯ ต่อภาคประชาสังคมไทย

ส่วนขั้นตอนของการยกร่างปฏิญญาฯ นั้น เริ่มต้นที่ระหว่างเดือนมิถุนายน – ธันวาคม 2554 คณะยกร่างฯ ได้ร่างปฏิญญาจนเสร็จสมบูรณ์ และส่งให้คณะกรรมาธิการฯ (AICHR) ได้พิจารณาระหว่างเดือน มกราคม – มิถุนายน 2555 ก่อนที่จะเสนอร่างนั้นให้กับที่ประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียน พิจารณาต่ออีกขั้นหนึ่งในเดือนกรกฎาคม 2555 สุดท้ายกระบวนการรับรองปฏิญญาจะเกิดขึ้นในการประชุมสุดยอดอาเซียน เดือนตุลาคม 2555 นั้นหมายความว่าหากไม่มีอะไรผิดพลาด ปฏิญญาสิทธิมนุษยชนฉบับแรกของอาเซียน ก็จะคลอดออกมาให้เห็นในเวลาอีกไม่ถึงปี

ก็ต้องติดตามกันต่อไปว่าท้ายสุดแล้วปฏิญญาอาเซียนว่าด้วยสิทธิมนุษยชนจะมีหน้าตาเป็นอย่างไร

ข่าวปฏิญญาฯ

กลุ่มผู้หญิงเดือนอาเซียนในเรื่องปฏิญญาสิทธิมนุษยชนฉบับแรกว่า “อย่าต่อรองสิทธิของเรา”

กลุ่มผู้หญิงอาเซียน (The Southeast Asian Women’s Caucus on ASEAN) ได้ยื่นข้อเสนออย่างเป็นทางการต่อคณะกรรมาธิการระหว่างรัฐบาลอาเซียนว่าด้วยสิทธิมนุษยชน

(AICHR) โดยได้เน้นเรื่องสิทธิหลายด้าน เช่น เรื่องการไม่เลือกปฏิบัติ ความเท่าเทียมอย่างแท้จริง เสรีภาพพ้นจากความรุนแรง สิทธิเรื่องทางเพศและอนามัยเจริญพันธุ์ สาธารณสุข ชีวิตสมรส การทำงาน การเคลื่อนย้ายอย่างเสรี อาหาร และสภาพอากาศ การยื่นข้อเสนอเป็นผลจากการปรึกษาหารือในระดับชาติและ

ระดับภูมิภาคเป็นเวลาหลายเดือน ผู้หญิงในภูมิภาคมักจะถูกเลือกปฏิบัติ ทั้งจากกฎหมายและทางปฏิบัติ ความรุนแรง การไม่ได้รับการพัฒนาศักยภาพ ด้านเศรษฐกิจ และในเรื่องการโยกย้ายถิ่นฐาน ซึ่งปฏิญญานี้ไม่ควรจะต่ำกว่ามาตรฐานของกลไกสิทธิมนุษยชนระหว่างประเทศที่มีอยู่ วัฒนธรรม

จะต้องไม่เป็นอุปสรรคต่ออาเซียนในการทำตามอนุสัญญาระหว่างประเทศว่าด้วยการจัดการเลือกปฏิบัติต่อสตรีในทุกรูปแบบ (CEDAW) อนุสัญญา CEDAW และ CRC (อนุสัญญาว่าด้วยสิทธิเด็ก) เป็นกลไกสิทธิมนุษยชนระหว่างประเทศเพียงสองกลไกที่ทั้งสิบประเทศอาเซียนให้การรับรอง



ท้าวโรอาเซียน

หลายคนอาจจะเคยได้ยินคำนี้จากภาพยนตร์เรื่องหนึ่ง แต่คราวนี้ไม่ได้ชวนทุกคนดูหนัง แต่จะชวนทุกท่านไปเที่ยวเมืองทางวัฒนธรรมที่มีชื่อเสียงของลาว “หลวงพระบาง” เมื่อไปถึงเมืองลาวก็ต้องทักทายในภาษาลาว ก็คือคำว่า “สะบายดี” ที่แปลว่า “สวัสดี” นั่นเอง

หลวงพระบางเป็นเมืองมรดกโลก คำว่าเมืองมรดกโลกไม่ใช่เพียงแค่ต้องดูแลโบราณสถานเท่านั้น แต่ต้องมีแผนผังเมืองตามระเบียบของยูเนสโกและคงความเป็นวัฒนธรรมดั้งเดิมเอาไว้ ส่วนประวัติของหลวงพระบางนั้น ในอดีตหลวงพระบางเคยเป็นเมืองหลวงของลาวมาก่อนเมื่อปี พ.ศ. 1896 เพราะเป็นเมืองที่อุดมสมบูรณ์ ใกล้เคียงแม่น้ำสำคัญหลายสาย ได้แก่แม่น้ำโขง แม่น้ำคาน แม่น้ำฮู และแม่น้ำเซียง และแล้วพอปี พ.ศ. 2088 จึงได้ย้ายเมืองหลวงไปเวียงจันทน์

สถานที่แรกที่จะแนะนำคือ **วัดวิชุนราช** เดิมวัดนี้เป็นที่ประดิษฐานพระบาง พระคู่บ้านคู่เมืองของหลวงพระบาง (หลวง = เมืองหลวง / พระบาง = พระคู่บ้านคู่เมืองนามว่า “พระบาง”) จุดเด่นของวิหารวัดนี้อยู่ที่หลังคาที่ยกสูงขึ้น อุโบสถ (ลาวเรียกว่า “สิม”) เป็นรูปทรงไทลื้อแบบสิบสองปันนา หลังคาคลุมลาดทั้งสี่ด้าน ด้านหน้ามีชายคาใหญ่ยื่นมาคลุม ซ่อฟ้า (โหง) เป็นพญานาคสามเศียรภายในอุโบสถมีพระประธาน (พระองค์หลวง) ประดิษฐานอยู่ พระประธานองค์นี้เป็นองค์ใหญ่ที่สุดในหลวงพระบาง ใครอยากเห็นโบราณวัตถุจากวัดร้างต่างๆในเมืองนี้ ต้องไปดูที่ด้านหลังองค์พระประธาน จะเห็นของดีงามๆ อย่างเช่น ไม้จำหลักแบบต่างๆ ไปจนถึง พระพุทธรูปหล่อสำริดโบราณ

ออกมาจากอุโบสถมาก็จะเห็นสัญลักษณ์สำคัญของวัดนี้ก็คือ...“พระธาตุหมากโม” เป็นเจดีย์องค์ใหญ่รูปร่างเหมือนแดงโม ที่บอกว่าวัดนี้เคยเป็นที่ประดิษฐานพระบาง ก็คือประดิษฐานที่พระธาตุองค์นี้ ตอนนี้จะเห็นพระธาตุเป็นสีดำ เพราะตอนสร้างแต่แรกเป็นไม้ และถูกเงินหล่อเผาทำลายไป หลังจากนั้นก็บูรณะมาสองครั้ง

สถานที่ที่จะแนะนำต่อมาคือ **วัดเชียงทอง** ตั้งอยู่บริเวณใกล้จุดบรรจบระหว่างแม่น้ำคานและโขง สร้างขึ้นในปี พ.ศ. 2103 สมัยพระเจ้าไชย

สะบายดี ท้าวองพะบาง

ปะเทอดลาว

(สะบายดี หลวงพระบาง ประเทศลาว)

เชษฐาธิราช เป็นวัดหลวงคู่เมืองหลวงพระบางและขึ้นชื่อว่าเป็นอัญมณีแห่งสถาปัตยกรรมสกุลช่างล้านช้าง

หลังคาอุโบสถมีซ่อฟ้า 17 ซ่อ หลังคาลาดสามชั้นจนเกือบจรดฐาน ประตูอุโบสถมีลวดลายภาพพุทธประวัติปิดทองฉลุบนพื้นรักสีดำ ส่วนด้านหลังอุโบสถผนังตกแต่งด้วยกระจกสีรูปต้นทองขนาดใหญ่ มีคติสอนใจเรื่องความกตัญญูและความสามัคคี เดินจากอุโบสถจะพบวิหารสองวิหารตั้งอยู่ด้านหลังและด้านข้าง วิหารด้านข้างมีจุดเด่นคือมีผนังเป็นสีชมพู ตกแต่งด้วยกระจกสีเป็นเรื่องราวเกี่ยวกับนิทานพื้นบ้าน ส่วนด้านหลังอุโบสถคือ วิหารพระม่าน เป็นที่ประดิษฐานพระม่าน ซึ่งจะอัญเชิญออกมาช่วงช่วงสงกรานต์ เนื่องจากเมื่อก่อนมีพายุ เลยต้องปิดประตูไว้ เหลือรูเล็กๆเท่ากับนิ้วก้อยสำหรับส่องดู จุดนี้เอามาแข่งกันระหว่างเพื่อนได้ว่าส่องเห็นพระจำนวนเท่าไร เพราะส่องแต่ละครั้งก็เห็นพระจำนวนไม่เท่ากัน

มาต่อกันที่ **พระราชวังหลวงพระบาง** สร้างขึ้นเมื่อ พ.ศ. 2447 เพื่อเป็นที่ประทับเจ้ามหาชีวิตศรีสว่างวงศ์ (เจ้ามหาชีวิต = พระเจ้าอยู่หัว) กษัตริย์องค์ที่ 12 แห่งอาณาจักรล้านช้างหลวงพระบาง และเมื่อฝรั่งเศสยึดลาวเป็นอาณานิคม พระองค์จึงกลายเป็นกษัตริย์องค์แรกแห่งราชอาณาจักรลาว และสืบทอดต่อมาให้เจ้ามหาชีวิตศรีสว่างวัฒนาซึ่งเป็นกษัตริย์องค์สุดท้าย ก่อนการเปลี่ยนแปลงการปกครองเป็นสังคมนิยมคอมมิวนิสต์ในปี 2518

พระราชวังนี้ออกแบบโดยสถาปนิกฝรั่งเศส อาคารเป็นแบบฝรั่งเศสแต่หลังคาเป็นทรงลาว บ่งบอกถึงความกลมกลืนระหว่างศิลปะยุคอาณานิคมและศิลปะล้านช้าง หน้าหลังคาทางเข้าพระราชวังปรากฏเป็นช้างสามเศียร อันหมายถึงสามอาณาจักรในอดีต ที่

ประกอบไปด้วย เวียงจันทน์ หลวงพระบาง และจำปาศักดิ์ ส่วนด้านล่างที่เป็นพญานาค 15 ตัวนั้น หมายถึง 15 จังหวัดในประเทศไทยลาว

ในพระราชวังประกอบไปด้วยหมู่อาคารชั้นเดียว แผนผังเป็นรูปกากบาทหลายห้อง แต่น่าเสียดายว่าภายในตัวอาคารพระราชวังนั้นเขาห้ามถ่ายรูปโดยเด็ดขาด จึงเก็บภาพอาคารทางประวัติศาสตร์ได้แค่ทางสายตา ...

เดินไปชมห้องต่างๆภายในจนไปถึงห้องสุดท้ายของปีกด้านขวา ก็สามารถสักการะ “พระบาง” พระพุทธรูปคู่เมืองหลวงพระบางที่ประดิษฐานอยู่ด้านใน เข้าชมได้ทุกวัน เมื่อสงกรานต์ถึงจะอัญเชิญออกมาให้ประชาชนได้สงกรานต์

พระบาง หล่อด้วยทองคำบริสุทธิ์เกือบทั้งองค์ ลักษณะองค์ประทับยืน ยกพระหัตถ์ทั้งสองข้าง คนไทยเรียกปางนี้ว่า “ปางห้ามสมุทร” แต่ชาวลาวเรียกว่า “ปางประทานอภัย” เป็นศิลปะขอมสมัยหลังบายน

พระบางเป็นพระคู่กับพระแก้ว ที่ไทยอัญเชิญมาประดิษฐานที่วัดพระแก้วที่กรุงเทพฯ เมื่อครั้งไปตีล้านช้างในสมัยธนบุรี นอกจากนี้ในห้อยยังมีกลองมโหระทึก เป็นเครื่องดนตรีสำหรับแห่ขอฝน ที่มีกบขีกันประดับอยู่ ยิ่งกบขีกันจำนวนน้อย อายุของกลองก็ยิ่งมาก

ต่อมามากันที่ห้องห้องพระโรงที่ภายในทาสีแดง แล้วติดประดับด้วยโมเสกเป็นรูปต่างๆ ให้แสงสว่างแทนไฟฟ้า ห้องพระโรงนี้แต่เดิมเตรียมจะใช้สำหรับทำพิธีราชาภิเษกของเจ้ามหาชีวิตศรีสว่างวัฒนา แต่ต้นเกิดการเปลี่ยนแปลงการปกครองเกิดขึ้นเสียก่อน

ไฮไลท์ของห้องนี้คือ ห้องนี้เป็น “ห้องภาพสามมิติ” (เขาเรียกกันแบบนี้จริงๆ) แต่ไม่ได้ไฮเทคขนาดนั้น ไม่ต้องใส่แว่นสามมิติ ความพิเศษคือ ภาพวาดสองภาพที่แขวนบนผนังสองด้านนั้น เป็นภาพวาดที่จะคอยมองเราตลอดเวลาไม่ว่าเราเดินไปไหน ส่วนกลางห้องเป็นภาพแจ่มหาชีวิตที่ใหญ่มาก หัวรองเท้าของเจ้าจะคอยชี้ตามเรา ทำให้ต้องลองทดสอบเดินไปเดินมา

พอดกเย็นก่อนเวลาพระอาทิตย์ตกดินสักชั่วโมงนึง ขอแนะนำให้เดินข้ามฝั่งมาจากด้านหน้าพระราชวัง มาที่**พระธาตุสุสี** แปลว่าภูเขาของฤาษี ซึ่งเป็นหนึ่งในจุดชมวิวที่สวยงาม ใครไม่มาที่นี่ถือว่ามาไม่ถึงหลวงพระบาง สร้างขึ้นเมื่อปี พ.ศ. 2337 กว่าจะไปถึงพระธาตุได้ก็ต้องฝ่าด่านบันได 328 ขั้น แต่ก็จะได้เพลิดเพลินไปกับดอกलั่นทมตลอดทาง พร้อมกับตัวเลขที่ระบุบอกเราเป็นระยะๆ ว่าเหลือบันไดอีกกี่ขั้นให้พิชิต

เมื่อถึงจุดหมาย ก็จะได้เห็นพระธาตุทรงดอกบัวสี่เหลี่ยมปิดทองทั้งองค์ ความสูง 21 เมตร บนยอดเศวตฉัตรเป็นทองสำริด 7 ชั้น แต่มากไปกว่านั้นคือทิวทัศน์โดยรอบพระธาตุที่น่าตื่นตาตื่นใจมาก รอบๆพระธาตุจะเป็นทางเดินคล้ายระเบียง จากตรงจุดนี้เราสามารถมองเห็นพระราชวัง สนามบิน สะพานเหล็ก บ้านเรือน ถนน ชุมชน แม่บ้านคน แม่บ้านโขง และถ้ามาช่วงก่อนหัวค่ำก็จะได้ดูพระอาทิตย์ลับขอบฟ้าท่ามกลางบรรยากาศโรแมนติก

ยามเช้าที่หลวงพระบาง กิจกรรมยอดนิยมที่สุดก็หนีไม่พ้นการ **“ตักบาตรข้าวเหนียว”** ซึ่งเราต้องรีบตื่นแต่เช้าเพื่อมาจองที่ ตักบาตรที่นี่หลักๆ เพียงแค่มีกระติ๊บน้อยๆ ขนาดประมาณฝ่ามือ และดอกไม้ถวายพระ แล้วอาจจะอุดหนุนชาวบ้านที่มาขายกล้วย หรือข้าวต้มมัดเพิ่มเติมได้ ส่วนกับข้าวไม่ได้ใส่ในบาตรพระเพราะชาวบ้านจะทำถวายไปที่วัด เมื่อถึงเวลาพระสงฆ์กว่า 300-400 รูป จาก 10 วัด เดินเรียงเป็นแถวเดี่ยวต่อกันมาอย่างรวดเร็ว จึงแทบจะเป็นไปไม่ได้ที่จะใส่บาตรให้ทันทุกรูป การใส่บาตรต้องนั่งกับพื้น และจากข้าวเหนียวจากกระติ๊บป็นเป็นก้อนเล็กๆ

สำหรับใครที่ชื่นชอบธรรมชาติ สามารถล่องน้ำโขง ชมสายน้ำสองสี (แม่น้ำโขงและแม่น้ำอู สีน้ำตาลและสีเขียวมรกต) บรรจบกันที่**ถ้ำตึง** ซึ่งประดิษฐานพระพุทธรูปจำนวนมาก และอาจจะต่อด้วย**น้ำตกกวางสี** ที่มีน้ำใสสะอาด เป็นน้ำตาดินปูนที่สูงและสวยงามที่สุดในเมือง ก่อนที่จะนั่งรถช่วงหัวค่ำเพื่อไปรับอากาศยามเช้าที่เมืองหลวง

“เวียงจันทน์” เป็นเมืองหลวง

ที่มีที่ตั้งต่างจากเมืองหลวงทั่วไปเพราะมีสถานะเป็นเมืองชายแดนด้วย นั่นคงเป็นเพราะเหตุผลทางประวัติศาสตร์ว่าด้วยการขีดเส้นแบ่งเขตแดนเมื่อร้อยกว่าปีที่ผ่านมา

เริ่มที่**พระธาตุหลวง** หรือ พระเจดีย์โลกะจุฬามณี ศาสนสถานที่สำคัญที่สุดเพราะเป็นสัญลักษณ์ประจำชาติลาว (มีในตราแผ่นดินของลาว) เป็นศูนย์รวมใจของชาวลาวทั่วประเทศ และมีความโดดเด่นที่สุดในอาณาจักรล้านช้างเมื่ออดีตกาล สร้างโดยพระเจ้าไชยเชษฐาธิราชเจ้า รูปแบบของพระธาตุสร้างเป็นไปตามความเชื่อในเรื่องเขาพระสุเมรุ เจดีย์มีลักษณะคล้ายดอกบัวตูม ฐานพระธาตุเป็นสี่เหลี่ยม

จากวัดที่เป็นสัญลักษณ์ประจำชาติ มาต่อที่วัดหลวงประจำชาติลาว นั่นคือ **“หอพระแก้ว”** ซึ่งชื่อก็บ่งบอกแล้วว่าเคยเป็นที่ประดิษฐานพระแก้วมรกตที่อัญเชิญมาจากอาณาจักรล้านนา ก่อนที่ในปี 2322 สยามจะตีกรุงเวียงจันทน์แล้วอัญเชิญไปประดิษฐานที่กรุงเทพฯ ลาวจึงได้บูรณะวัดใหม่อีกครั้ง แต่ก็ถูกสยามเข้ามาตีและทำลายอีกในปี 2371 ปัจจุบันหอพระแก้วเป็นพิพิธภัณฑที่รวบรวมเอาพระพุทธรูปและโบราณวัตถุจำนวนมาก รอบหอพระแก้วจะรายล้อมด้วยพระพุทธรูปซึ่งส่วนใหญ่ถูกตัดยอดเศียร เพราะเชื่อว่าในเศียรพระจะมีทองคำ

ชมสถานที่สำคัญในสมัยโบราณแล้ว ก็มาเยี่ยมเยือนอนุสรณ์แห่งประวัติศาสตร์สมัยใหม่สักหน่อย **“ประตูชัย”** (ประตูไซ) ซึ่งได้รับอิทธิพลจากประตูชัยที่กรุงปารีสของเจ้าอาณานิคมฝรั่งเศส โดยผสมผสานด้วยศิลปะแบบลาว ดังจะเห็นได้จากการแกะลายบริเวณซุ้มของประตูชัย นักท่องเที่ยวสามารถไต่บันไดภายในเพื่อขึ้นไปชมวิวมืองหลวงได้ ประตูชัยสร้างขึ้นเพื่อรำลึกถึงผู้สละชีวิตในสงครามก่อนการปฏิวัติคอมมิวนิสต์ นอกจากนี้ที่นี่ยังมีอีกชื่อหนึ่งคือ **“รันเวย์แนวตั้ง”** เพราะปูนที่นำมาสร้างเป็นของอเมริกาในช่วงสงครามอินโดจีนเพื่อใช้สร้างสนามบิน แต่อเมริกาแพ้สงครามเสียก่อน

การท่องเที่ยวในลาวสำหรับคนไทย ถือว่าสะดวกสบายอย่างมากเพราะภาษาที่ใกล้เคียง และส่วนมากคนลาวจะพูด (และอ่าน) ภาษาไทยได้ คนลาวมีความเป็นมิตรสูง และสถานที่ที่มีความปลอดภัยแม้จะเดินทางไปคนเดียว ลาวจึงเป็นจุดหมายที่ดีสำหรับทุกท่านที่ต้องการจะเริ่มท่องเที่ยวประเทศเพื่อนบ้านในอาเซียนค่ะ





2012/2555

มีการประชุมอาเซียนอะไรบ้างในช่วงปี 2555

มกราคม

4-6 การประชุมคณะกรรมาธิการสิทธิมนุษยชนอาเซียน ณ กรุงมะนิลา ประเทศฟิลิปปินส์

8-9 การประชุมคณะกรรมการระหว่างรัฐบาลอาเซียนว่าด้วยสิทธิมนุษยชน (AICHR) เพื่อเตรียมรายงานความคืบหน้าว่าด้วยปฏิญญาสิทธิมนุษยชนอาเซียนต่อคณะรัฐมนตรีอาเซียน ณ เมืองเสียมเรียบ ประเทศกัมพูชา

10-11 การประชุมคณะรัฐมนตรีการต่างประเทศอาเซียนอย่างไม่เป็นทางการ ณ เมืองเสียมเรียบ ประเทศกัมพูชา

16-18 การประชุมหารือ คณะกรรมาธิการอาเซียนว่าด้วยการส่งเสริมและคุ้มครองสิทธิสตรีและสิทธิเด็ก (ACWC) ร่วมกับผู้แทนพิเศษจากคณะทำงานอนุสัญญาว่าด้วยการขจัดการเลือกปฏิบัติต่อสตรีในทุกรูปแบบ (CEDAW) ณ กรุงมะนิลา ประเทศฟิลิปปินส์

18 การประชุมครั้งวันระหว่าง คณะกรรมาธิการอาเซียนว่าด้วยการส่งเสริมและคุ้มครองสิทธิสตรีและสิทธิเด็ก และภาคประชาสังคม

กุมภาพันธ์

16-18 การประชุมคณะกรรมการอาเซียนว่าด้วยการส่งเสริมและคุ้มครองสิทธิสตรีและสิทธิเด็ก ครั้งที่ 4 ณ กรุงเวียงจันทน์ ประเทศลาว

มีนาคม

6-8 การประชุมคณะกรรมการระหว่างรัฐบาลอาเซียนว่าด้วยสิทธิมนุษยชน ครั้งที่ 8 (และการประชุมว่าด้วยปฏิญญาสิทธิมนุษยชนอาเซียน) ณ สำนักเลขาธิการอาเซียน กรุงจาการ์ตา ประเทศอินโดนีเซีย

29-31 การประชุมอาเซียนภาคประชาชน (ASEAN Civil Society Conference- ACSC/ ASEAN People Forum- APF) ณ กรุงพนมเปญ ประเทศกัมพูชา

เมษายน

2 การประชุมคณะมนตรีประชาคมการเมือง-ความมั่นคงอาเซียน และการประชุมคณะมนตรีประสานงานอาเซียนครั้งที่ 10 ณ กรุงพนมเปญ ประเทศกัมพูชา

3-4 การประชุมสุดยอดอาเซียน (อาเซียนซัมมิท) ครั้งที่ 20 ณ กรุงพนมเปญ ประเทศกัมพูชา

พฤษภาคม

7-11 การประชุมคณะกรรมการระหว่างรัฐบาลอาเซียนว่าด้วยสิทธิมนุษยชน ครั้งที่ 9 (และการประชุมว่าด้วยปฏิญญาสิทธิมนุษยชนอาเซียน) ณ ประเทศฟิลิปปินส์

กรกฎาคม

9 คณะกรรมาธิการระหว่างรัฐบาลอาเซียนว่าด้วยสิทธิมนุษยชนประชุมกับคณะรัฐมนตรีอาเซียน ณ กรุงพนมเปญ ประเทศกัมพูชา

9-13 การประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียน/การประชุมกับประเทศคู่เจรจา ครั้งที่ 45, การประชุมอาเซียนว่าด้วยความร่วมมือด้านการเมืองและความมั่นคงในภูมิภาคเอเชีย-แปซิฟิก ครั้งที่ 19, การประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียน+3 และการประชุมสุดยอดเอเชียตะวันออกของรัฐมนตรีต่างประเทศ ณ กรุงพนมเปญ ประเทศกัมพูชา

กันยายน

4-8 การประชุมคณะกรรมการระหว่างรัฐบาลอาเซียนว่าด้วยสิทธิมนุษยชน ครั้งที่ 10 (และการประชุมว่าด้วยปฏิญญาสิทธิมนุษยชนอาเซียน) ณ ประเทศกัมพูชา

พฤศจิกายน

17 การประชุมคณะมนตรีประชาคมการเมือง-ความมั่นคงอาเซียน และการประชุมคณะมนตรีประสานงานอาเซียนครั้งที่ 11 ณ กรุงพนมเปญ ประเทศกัมพูชา

18-20 การประชุมสุดยอดอาเซียน (อาเซียนซัมมิท) ครั้งที่ 21 และการประชุมสุดยอดอื่นๆที่เกี่ยวข้อง ณ กรุงพนมเปญ ประเทศกัมพูชา

วันที่และกิจกรรมเหล่านี้ยังไม่แน่นอน หากมีการเปลี่ยนแปลงจะส่งข่าวมาให้ทราบอีกครั้ง

<< ขณะนี้กระบวนการในการจัดประชุมของภาคประชาสังคมในกัมพูชา กำลังดำเนิน และได้มีการปรึกษาหารือกันระหว่างเครือข่ายภาคประชาสังคมจากประเทศอื่นๆในอาเซียน >>

ภาษาอาเซียน

ตอน ...สรรพนามนำรู้

ภาษา	ฉัน / ผม (สรรพนามบุรุษที่ 1)	คุณ / เธอ (สรรพนามบุรุษที่ 2)	คุณชื่ออะไร ? ฉันชื่อ
ลาว วาว	ซ้อย พวกเฮา (พวกเรา)	เจ้า	ถาม : เจ้าชื่อหยั่ง ตอบ : ซ้อยชื่อ....
พม่า	จะหอ (ผม ผู้ชาย) จะหมา (ฉัน ผู้หญิง) หงา (ไม่เป็นทางการ)	เน, หมิ่น (ทั่วไป) อะชิน.คาหมา (ทางการ)	ถาม : คัมยานะเมเปตุ่เต้ ตอบ : จะหอ/หมา นามแม่
เขมร ភាសាខ្មែរ	ขยม, มาด	ฮอง (ใช้เรียกผู้หญิง) เก็จ (คุณ) เตียน (ท่าน)	ถาม : เตอเหี้ยะซัวเว่ย ตอบ : ขยมจ๊มวก....
เวียดนาม Tiếng Việt	โตย	โอง (ผู้ชาย) บ่า (ผู้หญิง)	ถาม : เตน บ่า /อง หล่าจี้ ตอบ : โตย เตนหล่า....
บาฮาซา อินโดฯ +มาเลย์	ชaya (กับคนทั่วไป) อากู (กับคนสนิท)	อันดา (กับคนทั่วไป) กามู (กับคนสนิท)	ถาม : ลีอะปะ นามา อันดา ตอบ : นามา ชaya....
ตากาล็อก	อะโด	อิด้า	ถาม : อะโน อัง ปังอาลาน โม ตอบ : อัง ปังอาลาน โก อัย

